

# Liste de contrôle pour le dépôt de données sensibles et confidentielles - données comportant la participation d'êtres humains

## [Déclaration de Borealis concernant les données confidentielles et sensibles](#)

## [Conditions d'utilisation de Borealis](#)

Avant de commencer, consultez la Déclaration de Borealis concernant les données confidentielles et sensibles pour obtenir des informations générales et connaître les conditions de dépôt.

## Liste de contrôle

Utilisez cette liste de contrôle pour vérifier si les données comportant la participation d'êtres humains peuvent être déposées dans Borealis. Toutes les sections ou questions peuvent ne pas être pertinentes pour vos données et il peut y avoir d'autres considérations en dehors de cette liste de contrôle.

Les informations à examiner dans le cadre de cette liste de contrôle comprennent, entre autres, les éléments suivants:

- L'ensemble des données et de la documentation de votre recherche (se référer aux directives institutionnelles)
- Le protocole d'éthique du Comité d'éthique de la recherche (CÉR) du projet
- Les conditions et/ou les modalités du formulaire de consentement des participants et des participantes à l'étude

Si vous avez des questions, vous pouvez vous adresser aux unités concernées de votre institution pour obtenir des conseils et/ou [contacter l'administrateur local du dépôt Borealis](#).

| Section  | Question  | Considerations  |
|--|---|---|
| 1. Déclaration sur les données sensibles et confidentielles                      | A. Avez-vous lu la <a href="#">Déclaration de Borealis sur les données sensibles et confidentielles dans Borealis</a> ?   | Oui : Passez à la question suivante.<br><br>Non : Veuillez lire la déclaration, puis revenir ici.   |
| 2. Éthique de la recherche (données comportant la participation d'êtres humains) | A. Le protocole approuvé par votre comité d'éthique de la recherche (CÉR) indique-t-il que vous déposerez et/ou partagerez cet ensemble de données (en accès libre ou contrôlé) dans Borealis (ou dans un autre dépôt) ?  | Oui : Passez à la question suivante.<br><br>Non : Veuillez contacter votre institution<br><br>Sans objet (p. ex. exemption de l'approbation du CÉR) : Passez à la question suivante.  |
|  | B. Pour l'ensemble de données déposé, tous les participants et les participantes à l'étude ont-ils donné leur consentement explicite et éclairé pour que leurs données soient partagées dans : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Borealis, ou</li> <li>• un dépôt public, ou</li> <li>• un dépôt à accès restreint pour le partage et la réutilisation des données, le stockage à long terme et la conservation ?</li> </ul> <p><i>Notes et considérations</i></p> | Oui : Passez à la question suivante.<br><br>Non : Veuillez contacter votre institution.<br><br>Sans objet (p. ex. absence de formulaires de consentement).<br>Passez à la section « <a href="#">Conditions d'utilisation de Borealis</a> ». |

|  |   |  |
|--|---|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Si les participants et les participantes individuels n'ont pas donné leur consentement au dépôt de leurs données, celles-ci ne doivent pas être déposées.</i></li><li>• <i>Ne téléchargez pas de formulaire de consentement signé dans votre jeu de données dans Borealis.</i></li><li>• <i>Si le stockage des données est externe à Borealis, les données ne seront pas soumises aux <a href="#"><u>plans de sauvegarde et de conservation de Borealis.</u></a></i></li></ul> |  |
|  | <p>C. Si vous avez répondu « Oui » à la question précédente, veuillez indiquer les conditions spécifiques auxquelles les participants et les participantes à l'étude consentent pour le dépôt et/ou le partage, comme indiqué dans les conditions de l'étude et/ou le formulaire de consentement.</p>   | <p>Veillez indiquer toutes les conditions de dépôt et/ou de partage (le cas échéant) :</p> |

|  |  |  |
|--|--|--|
| <p>3. Conditions d'utilisation de Borealis</p> | <p>A. L'ensemble de données contient-il des informations susceptibles d'identifier directement ou indirectement un participant ou une participante, sauf si la divulgation de ces informations d'identification ne risque pas de constituer une atteinte injustifiée à la vie privée et/ou une violation de la confidentialité (telles que définies <a href="#">dans les conditions d'utilisation de Borealis</a>) ?</p>   | <p>Oui : passez à la question suivante sur les exceptions.</p> <p>Non : passez aux « prochaines étapes » sous cette liste de contrôle.</p> <p>Vous n'êtes pas sûr : veuillez <a href="#">contacter votre administrateur institutionnel</a> pour obtenir de l'aide.</p> |
|  | <p>B. Si vos données contiennent des <b>informations personnelles identifiables (IPI)</b>, l'ensemble de données est-il conforme à une ou plusieurs exceptions pour le partage ? Borealis n'autorise pas le dépôt de données contenant des IPI, sauf dans les cas suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les informations ont déjà été rendues publiques.</li> <li>• Les informations décrivent des personnalités publiques et se rapportent à leur rôle public ou à</li> </ul> | <p>Oui : passez aux « prochaines étapes » sous cette liste de contrôle.</p> <p>Non : Voir la question suivante pour déterminer si votre jeu de données peut être déposé ou non.</p>  |

|  |  |  |
|--|--|--|
|  | <p>d'autres participants et d'autres participantes non sensibles.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Un laps de temps important s'est écoulé depuis la collecte des informations; celles-ci sont considérées comme historiques.</li><li>• Tous les participants et les participantes identifiés ont donné leur consentement explicite et éclairé à la diffusion publique des informations les concernant.</li><li>• Toutes les informations ont été collectées avec une déclaration explicite de leur nature publique, par exemple à des fins de réglementation gouvernementale.</li><li>• Pour <b>les documents fédéraux uniquement</b> (c'est-à-dire créés par une agence du gouvernement</li></ul> |  |
|--|--|--|

|  |  |   |
|--|--|---|
|  | <p>fédéral canadien ou dans le cadre d'un contrat fédéral), toutes les personnes identifiées sont décédées et aucune loi fédérale ne restreint explicitement la divulgation de ces informations.</p>     |   |
|  | <p>C. Si vous avez répondu « Non » à la question précédente, avez-vous supprimé définitivement les identifiants directs ou dépersonnalisé/anonymisé vos données en vue de leur dépôt dans Borealis ?</p> | <p>Oui : les identifiants directs sont définitivement supprimés (ou) les identifiants indirects sont limités; aucun code n'est créé pour permettre des recoupements. Passez aux « prochaines étapes » sous cette liste de contrôle.</p> <p>Non : L'ensemble de données ne peut pas (encore) être déposé. Veuillez <a href="#">contacter votre administrateur institutionnel</a> pour obtenir des conseils sur la dépersonnalisation/l'anonymisation et d'autres options de dépôt/stockage sécurisé.</p> |

## Prochaines étapes

Pour obtenir des conseils supplémentaires sur la préparation de votre jeu de données en vue de son dépôt dans Borealis, [contactez l'administrateur de votre institution](#). En plus de cette liste de contrôle, envisagez des procédures pour la gestion et la conservation de vos données pendant qu'elles sont dans le dépôt, y compris les mises à jour des données et les accords avec les utilisateurs de données.